

  CONTROLLI TEMPERATURA ENERGIA	<b>DICHIARAZIONE DI          CONFORMITA'</b>  <b>DECLARATION OF          CONFORMITY</b>	  ISO 9001:2008 Certificato SQS n° 36383 IONET n° CH-36383 <hr/> Pag. 1/4
---	--	---

## **COSTER T.E. S.p.A.**

con sede legale in Milano via San G.B. De La Salle 4/A,  
*based in Milan - Via S.G.B. De La Salle 4/a*  
 Tel: +39.02.2722121, Fax: +39.02.2593645  
 E-Mail: [info@coster.eu](mailto:info@coster.eu)  
<http://www.coster.eu>

Alleghiamo dichiarazione di conformità relativa a:

- Servomotore serrande **NM 24A /NM 24A-S / NM 24A-SR** corrispondente al codice Coster **CSN 234 / CSN 234/C / CSN 204**

Here attached please find the declaration of conformity for the following product:

- Damper Actuator code **NM 24A /NM 24A-S / NM 24A-SR** corresponding to Coster code **CSN 234 / CSN 234/C / CSN 204**

**COSTER T.E. S.p.A.**

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir BELIMO Automation AG  
(Name des Herstellers)

Brunnenbachstrasse 1  
CH-8340 Hinwil  
(Anschrift)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das  
Produkt  
BELIMO

NM24A-S

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der / den  
folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en)  
übereinstimmt.

EN/IEC 60730-1, EN/IEC 60730-2-14,  
EN 50121-3-2 (railway),  
EN/IEC 61000-6-2 (imm ind),  
EN/IEC 61000-6-3(em hh)

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinien

73/23/EEC, 89/336/EEC



Hinwil, 14.12.2006  
(Ort und Datum)

Dieter Müller  
(Name und Unterschrift)

**DECLARATION OF CONFORMITY**

We BELIMO Automation AG  
(manufacturer)

Brunnenbachstrasse 1  
CH-8340 Hinwil  
(adress)

declare under our sole responsibility that the product  
BELIMO

NM24A-S

to which this declaration relates is in conformity with  
the following standard(s) or other normative  
document(s).

EN/IEC 60730-1, EN/IEC 60730-2-14,  
EN 50121-3-2 (railway),  
EN/IEC 61000-6-2 (imm ind),  
EN/IEC 61000-6-3(em hh)

following the provisions of Directive

73/23/EEC, 89/336/EEC



Hinwil, 14.12.2006  
(Place and date of issue)

Dieter Müller  
(name and signature)

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

Noi BELIMO Automation AG  
(costruttori)

Brunnenbachstrasse 1  
CH-8340 Hinwil  
(indirizzo)

dichiariamo sotto la nostra sola responsabilità  
che i servomotori:  
BELIMO

NM24A-S

ai quali questa dichiarazione si riferisce, sono  
conformi alle seguenti norme o altri documenti  
normativi, in base a quanto previsto dalle Direttive:

EN/IEC 60730-1, EN/IEC 60730-2-14,  
EN 50121-3-2 (railway),  
EN/IEC 61000-6-2 (imm ind),  
EN/IEC 61000-6-3(em hh)

Seguendo le disposizioni delle Direttive

73/23/EEC, 89/336/EEC



Hinwil, 14.12.2006  
(Luogo e data)

Dieter Müller  
(nome e firma)

**KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**

Wir BELIMO Automation AG  
(Name des Herstellers)

Brunnenbachstrasse 1  
CH-8340 Hinwil  
(Anschrift)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das  
Produkt  
BELIMO

NM24A

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der / den  
folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en)  
übereinstimmt.

EN/IEC 60730-1, EN/IEC 60730-2-14,  
EN 50121-3-2 (railway),  
EN/IEC 61000-6-2 (imm ind),  
EN/IEC 61000-6-3(em hh)

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinien

73/23/EEC, 89/336/EEC



Hinwil, 14.12.2006  
(Ort und Datum)

Dieter Müller  
(Name und Unterschrift)

**DECLARATION OF CONFORMITY**

We BELIMO Automation AG  
(manufacturer)

Brunnenbachstrasse 1  
CH-8340 Hinwil  
(adress)

declare under our sole responsibility that the product  
BELIMO

NM24A

to which this declaration relates is in conformity with  
the following standard(s) or other normative  
document(s).

EN/IEC 60730-1, EN/IEC 60730-2-14,  
EN 50121-3-2 (railway),  
EN/IEC 61000-6-2 (imm ind),  
EN/IEC 61000-6-3(em hh)

following the provisions of Directive

73/23/EEC, 89/336/EEC



Hinwil, 14.12.2006  
(Place and date of issue)

Dieter Müller  
(name and signature)

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

Noi BELIMO Automation AG  
(costruttori)

Brunnenbachstrasse 1  
CH-8340 Hinwil  
(indirizzo)

dichiariamo sotto la nostra sola responsabilità  
che i servomotori:  
BELIMO

NM24A

ai quali questa dichiarazione si riferisce, sono  
conformi alle seguenti norme o altri documenti  
normativi, in base a quanto previsto dalle Direttive:

EN/IEC 60730-1, EN/IEC 60730-2-14,  
EN 50121-3-2 (railway),  
EN/IEC 61000-6-2 (imm ind),  
EN/IEC 61000-6-3(em hh)

Seguendo le disposizioni delle Direttive

73/23/EEC, 89/336/EEC



Hinwil, 14.12.2006  
(Luogo e data)

Dieter Müller  
(nome e firma)

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir BELIMO Automation AG  
(Name des Herstellers)

Brunnenbachstrasse 1  
CH-8340 Hinwil  
(Anschrift)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das  
Produkt

NM24A-SR COS

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der / den  
folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en)  
übereinstimmt.

EN/IEC 60730-1, EN/IEC 60730-2-14,  
EN 50121-3-2:06 (railway),  
EN 61000-6-2:05 (imm ind),  
EN 61000-6-3:07 (em hh)

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinien

2006/95/EC, 2004/108/EC



Hinwil, 30.07.2010  
(Ort und Datum)

Dieter Müller  
(Name und Unterschrift)

**DECLARATION OF CONFORMITY**

We BELIMO Automation AG  
(manufacturer)

Brunnenbachstrasse 1  
CH-8340 Hinwil  
(adress)

declare under our sole responsibility that the product

NM24A-SR COS

to which this declaration relates is in conformity with  
the following standard(s) or other normative  
document(s).

EN/IEC 60730-1, EN/IEC 60730-2-14,  
EN 50121-3-2:06 (railway),  
EN 61000-6-2:05 (imm ind),  
EN 61000-6-3:07 (em hh)

following the provisions of Directive

2006/95/EC, 2004/108/EC



Hinwil, 30.07.2010  
(Place and date of issue)

Dieter Müller  
(name and signature)

**DECLARATION DE CONFORMITE**

Nous BELIMO Automation AG  
(nom du fournisseur)

Brunnenbachstrasse 1  
CH-8340 Hinwil  
(adresse)

déclarons sous notre seule responsabilité que le  
produit

NM24A-SR COS

auquel se réfère cette déclaration est conforme  
à la (aux) norme(s) ou autr(s) document(s)  
normatif(s).

EN/IEC 60730-1, EN/IEC 60730-2-14,  
EN 50121-3-2:06 (railway),  
EN 61000-6-2:05 (imm ind),  
EN 61000-6-3:07 (em hh)

conformément aux dispositions de Directive

2006/95/EC, 2004/108/EC



Hinwil, 30.07.2010  
(Lieu et date)

Dieter Müller  
(nom et signature)